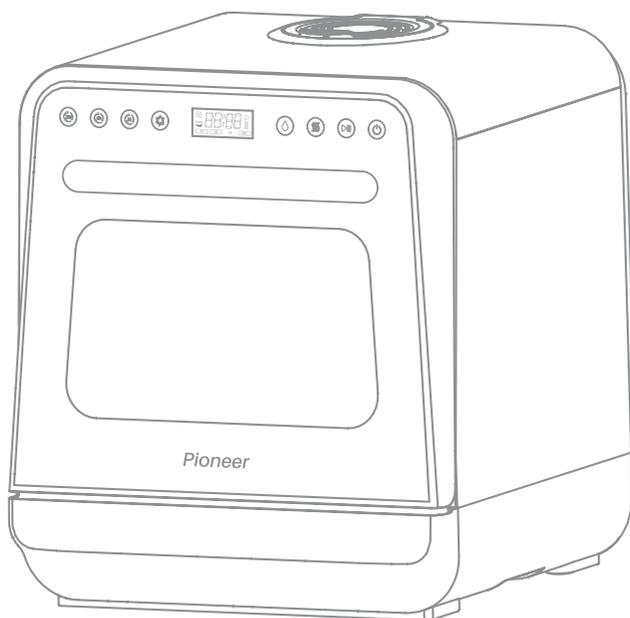


Pioneer

professional

Руководство Пользователя

Посудомоечная машина



DWM05

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **PIONEER**.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ	4
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ	4
УСТРОЙСТВО И КОМПЛЕКТАЦИЯ ПРИБОРА	11
УСТАНОВКА И СБОРКА	11
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	16
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	16
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	20
ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ	22
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	22
ИНДИКАТОРЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	25
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	26
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	26
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ	27
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	27
УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ	28
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	30

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

НАЗНАЧЕНИЕ

Посудомоечная машина предназначена для мойки, ополаскивания и сушки столовой и кухонной посуды, столовых приборов, а также для мойки свежих фруктов. Машина предназначена для бытового использования в домашнем хозяйстве или в местах аналогичного применения:

- в сельских жилых домах;
- в фермерских хозяйствах;
- в гостевых домах.
- в помещениях, служащих для обеда обслуживающего персонала в магазинах, офисах и на других рабочих местах;
- для использования клиентами отелей, мотелей, мини-гостиниц типа «ночлег и завтрак» и других мест, связанных с проживанием постояльцев.

Посудомоечная машина не предназначена для промышленного и коммерческого применения. Не допускается использование машины в точках общественного питания, ресторанах, барах, кафе и столовых.

Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, полученный в результате использования аппарата не по назначению.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации полностью прочитайте данный раздел и следуйте всем инструкциям во время установки и эксплуатации посудомоечной машины.

Требования электробезопасности

- Во время установки посудомоечная машина должна быть отключена от электросети.
- Убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Электрическая безопасность прибора гарантирована лишь в том случае, если он подключен к системе защитного заземления, смонтированной по всем правилам. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть правильно заземлена. Если вы не можете подключить прибор к соответствующей розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не пытайтесь самостоятельно переделать вилку или розетку.
- При подключении прибора к электросети не рекомендуется использовать удлинитель, однако если это необходимо, убедитесь, что удлинитель рассчитан на потребляемую мощность прибора и обеспечивает надежное заземление.

- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Посудомоечная машина потребляет значительную мощность. Убедитесь, что розетка, к которой вы подключаете прибор, рассчитана на данную мощность. Запрещается подключать к той же розетке другие электроприборы с высоким энергопотреблением.
- Контакт вилки в розетке должен быть надежным, в противном случае это негативно скажется на работе прибора и может привести к перегреву и возгоранию.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от посудомоечной машины, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.
- Запрещается пережимать, сильно изгибать, скручивать, растягивать кабель питания. Кабель питания не должен соприкасаться с горячими поверхностями или острыми предметами. Не допускайте повреждения изоляции кабеля питания.
- Запрещается самостоятельно менять или модифицировать кабель и вилку питания.
- При отключении прибора от электросети запрещается тянуть за кабель питания, следует брать за вилку.
- Запрещается прикасаться к кабелю или вилке питания мокрыми руками.
- По окончании использования следует отключать посудомоечную машину от электросети, чтобы защитить электронные компоненты прибора.
- Запрещается управлять включением и выключением прибора с помощью внешнего таймера или другого устройства дистанционного управления.
- Запрещается погружать посудомоечную машину, кабель или вилку питания в воду или разбрызгивать на них воду.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается устанавливать данный прибор на улице, даже под навесом, т.к. воздействие на него дождя, грозы и влаги является чрезвычайно опасным.
- Перед чисткой, разборкой или перемещением прибора следует отключить его от электросети и дать полностью остыть.

Требования к размещению и установке

- Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.
- Подключение к электросети, сантехнические работы и установку должен выполнять только квалифицированный специалист.
- Не устанавливайте прибор в помещениях с температурой ниже 0°C. Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные воздействием низкой температуры.
- Убедитесь, что во время установки и подключения к водопроводу и канализации вилка сетевого кабеля извлечена из розетки.
- Перед подключением посудомоечной машины к водопроводу убедитесь, что давление в трубах находится в диапазоне от 0,1 МПа до 1,0 МПа. При более высоком давлении воды: установите на входе редукционный клапан.
- Перед подключением прибора к новым или давно не использовавшимся трубам дайте воде стечь, пока из трубы не начнет вытекать чистая вода без механических примесей.
- Для подключения к водопроводу и канализации используйте новые шланги. Не следует использовать бывшие в употреблении шланги.
- Убедитесь, что при установке прибора шланги не были передавлены или повреждены.
- Во избежание утечек воды проверьте герметичность всех гидравлических соединений.
- При первом использовании прибора убедитесь в отсутствии утечек воды в шлангах.
- Устройство должно быть установлено вдали от источников тепла, в месте, защищенном от прямых солнечных лучей.
- Устанавливайте посудомоечную машину на ровную твердую устойчивую поверхность, которая может выдержать вес прибора.
- Вокруг посудомоечной машины должно оставаться достаточное свободное пространство для вентиляции. Запрещается устанавливать посудомоечную машину в шкаф.
- Запрещается устанавливать посудомоечную машину на коврик, пластиковую или матерчатую скатерть, или рядом с легко воспламеняющимися предметами.
- Запрещается подвергать прибор воздействию коррозионно-активных газов, масляных паров, открытого огня, высокой температуры, сильного электромагнитного излучения, повышенной влажности, дождя и других вредных явлений.
- До начала эксплуатации следует убедиться, что все детали присоединены правильно и плотно (коромысла-распылители, фильтры,

сливной шланг и т.п.), в противном случае возможны протечки.

Требования безопасности при эксплуатации

- Запрещается включать посудомоечную машину до тех пор, пока все наружные панели не будут установлены на свои места.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если посудомоечная машина неисправна, в том числе если поврежден сетевой шнур, немедленно прекратите ее использование, отключите подачу воды и отсоедините прибор электросети, а затем обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки и ремонта.
- Для устранения неисправностей в работе прибора вы можете воспользоваться рекомендациями из раздела «Устранение неисправностей», но не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать неисправный прибор, это может создать риск поражения электрическим током, а также лишить вас права на бесплатное гарантийное обслуживание. Для ремонта обращайтесь только в авторизованные сервисные центры.
- Запрещается класть на посудомоечную машину какие-либо предметы, блокировать вентиляционные отверстия, вставлять

металлические предметы в отверстия прибора.

- Содержите посудомоечную машину в чистоте, не допускайте скопления пыли и грязи, застоя воды, проникновения насекомых.
- Во избежание повреждения прибора запрещается наливать в бачок горячую воду (температурой выше 40°C).
- Не прикасайтесь к нагревательному элементу в течение цикла мойки и сушки посуды, а также сразу после.
- Во время работы посудомоечная машина может сильно нагреваться, запрещается прикасаться к ней во время работы, кроме того, необходимо следить, что к работающей машине не подходили дети.
- В качестве моющего средства допускается использование только специальных моющих средств для посудомоечных машин. Использование жидких моющих средств, стирального порошка, мыла и других пенящихся средств запрещается, т.к. может создавать опасные ситуации и выход машины из строя.
- Не оставляйте моющие средства в зоне доступа маленьких детей. Некоторые моющие средства могут при попадании внутрь вызвать химический ожог ротовой полости и гортани, что может привести к удушью. При попадании моющего средства в глаза немедленно промойте их большим количеством воды и обратитесь за медицинской помощью.

- Соблюдайте инструкции по технике безопасности от производителя моющих средств, чтобы предотвратить ожоги глаз, рта и горла.
- Не позволяйте детям использовать посудомоечную машину без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором, в т.ч. потому что внутри могут оставаться остатки моющего средства.
- Не извлекайте посуду из прибора до завершения программы. На посуде может оставаться моющее средство.
- Не пейте воду из прибора. В приборе могут оставаться частицы моющего средства.
- Убедитесь, что отделение для моющего средства опустело после завершения цикла мойки.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Запрещается добавлять в воду посудомоечной машины растворители, это может привести к взрыву!
- Запрещается для мытья посуды использовать хлорсодержащие средства, это опасно для здоровья!
- Запрещается наливать слишком много воды в бачок посудомоечной машины или наливать воду слишком быстро. Прибор начинает автоматическую подачу воды в камеру до начала мойки, что не является неисправностью. Избыток воды или слишком быстрого наполнения бачка приведет к перегрузке сливного насоса и утечке воды. Запрещается наливать воду в бачок в то время, как машина уже работает, это может привести к переливу и утечке воды.
- Запрещается начинать цикл мойки, если дверца посудомоечной машины неплотно закрыта. Если не получается плотно закрыть дверцу, не используйте прибор, обратитесь в сервисный центр производителя.
- Прежде чем включить программу мойки, проверьте, чтобы разбрызгиватель мог свободно перемещаться.
- Запрещается открывать дверцу прибора во время его работы, т.к. горячая вода может выплеснуться наружу.
- После окончания цикла мойки следует посмотреть и убедиться, что посуда не вывалится при открытии дверцы. При наличии такого риска открывайте дверцу осторожно.
- Не садитесь, не вставайте и не кладите тяжелые предметы на открытую дверцу.
- Не следует оставлять открытой дверцу неработающей машины.
- Запрещается облакачиваться, либо класть тяжелые предметы на дверцу, корпус или корзины для посуды, т.к. в результате посудомоечная машина может опрокинуться.
- Не допускайте контакта острых предметов с резиновыми уплотнителями прибора, в противном случае уплотнители могут быть

повреждены и начать протекать, что в свою очередь создаст опасность поражения электрическим током.

- Панель управления требует бережного обращения, запрещается ударять панель управления, в противном случае кнопки могут выйти из строя.
- Не допускайте, чтобы между корпусом и дверцей находились какие-либо предметы, либо чтобы там скапливались остатки моющего средства.
- Коромысла-разбрызгиватели и фильтры следует содержать в чистоте, в противном случае вращение разбрызгивателей может замедлиться и эффективность мойки может снизиться. Если разбрызгиватели вращаются не плавно или если эффективность мойки снизилась, убедитесь, что коромысла-разбрызгиватели и фильтры чистые и правильно и надежно установлены. При необходимости, если имеются загрязнения и засор, снимите разбрызгиватели и фильтры и проведите их чистку, также проверьте на наличие засора трубку отвода воды и сливной насос. Затем снова установите фильтры и разбрызгиватели.
- Не рекомендуется мыть в посудомоечной машине ножи и другие острые предметы. Если такая необходимость все же существует, ножи и другие предметы с острыми краями следует класть горизонтально, острыми краями внутрь. Запрещается класть их в корзину вертикально, т.к. они могут помешать работе разбрызгивателей, а также создает опасность, что вы ими порежетесь, когда будете доставать.
- Используйте прибор только для мытья принадлежностей, пригодных для мытья в посудомоечных машинах.
- Не следует мыть в посудомоечной машине пластиковую посуду, за исключением случаев, когда она имеет специальную маркировку, означающую что ее можно мыть в посудомоечной машине.
- При размещении посуды в корзинах следуйте инструкциям по раскладке, необходимо учитывать, что отдельно стоящие в корзине предметы могут перевернуться во время цикла мойки.
- Не кладите на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся материалы или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами. Существует опасность взрыва или возгорания.
- Запрещается использовать посудомоечную машину не по назначению, например, для сушки одежды или других материалов, это может привести к неисправностям в ее работе.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров, кроме рекомендованных производителем.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными

возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Производитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие вследствие неправильного использования прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

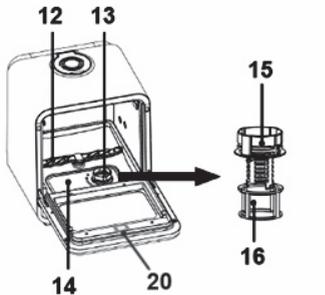
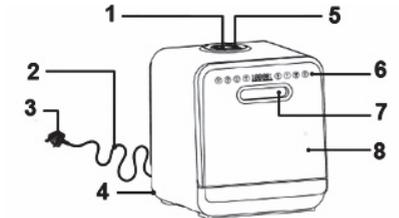
Требования при уходе и очистке

- Перед выполнением операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Не используйте для очистки прибора абразивные чистящие средства, агрессивные химические растворители, легковоспламеняющиеся вещества или вещества, вызывающие коррозию.
- Не используйте прибор без фильтров. Убедитесь, что фильтры установлены правильно. При неправильно установленных фильтрах результаты мойки будут неудовлетворительными и возможно повреждение прибора.
- Не используйте для чистки прибора воду, подаваемую под давлением, или пар. Это может привести к поражению электрическим током или повреждению прибора.

Несоблюдение мер предосторожности и безопасности может привести к порче прибора, травмам, ожогам, поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.

УСТРОЙСТВО И КОМПЛЕКТАЦИЯ ПРИБОРА

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии.



4. Впускной патрубок
5. Крышка бачка для воды
6. Панель управления
7. Ручка дверцы
8. Дверца
9. Верхняя полка для посуды
10. Корзина для посуды
11. Дренажный шланг
12. Коромысло-разбрызгиватель
13. Цилиндрический фильтр
14. Плоский сетчатый фильтр
15. Фильтр грубой очистки
16. Микрофильтр
17. Малая корзинка для посуды
18. Мерный стакан
19. Мерная ложка для порошка
20. Отсек для моющего средства
21. Трубка подачи воды, трехходовой шаровой клапан и другие детали

УСТАНОВКА И СБОРКА

Откройте коробку, извлеките упаковочные материалы и достаньте посудомоечную машину и ее детали из коробки и пакетов.

ВНИМАНИЕ:

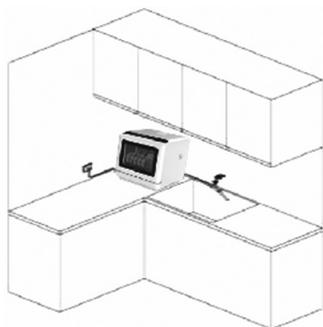
Во время установки посудомоечная машина должна быть отключена от электросети.

ПРИМЕЧАНИЕ:

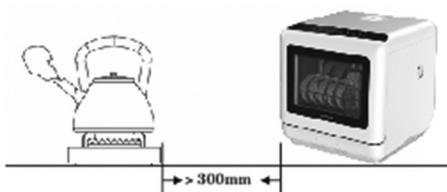
Все изделия проходят проверку на фабрике перед отгрузкой, поэтому внутри посудомоечной машины могут быть отдельные капли воды.

1. Вентиляционные отверстия для выпуска пара
2. Кабель питания
3. Вилка питания

Требования к месту установки



Установите посудомоечную машину на ровную и устойчивую поверхность на высоте не ниже 500 мм так, чтобы со всех четырех сторон прибора оставалось свободное пространство не менее 50 мм.

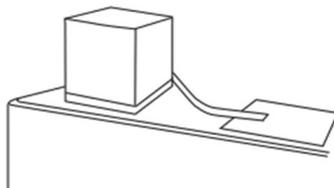


Выбирайте место установки посудомоечной машины так, чтобы расстояние от нее до плиты или другого сильного источника тепла было не менее 300 мм.

Не устанавливайте посудомоечную машину в местах попадания прямых солнечных лучей, на неровной или неустойчивой поверхности, в местах, где температура может опускаться ниже нуля градусов.

Присоединение дренажной трубки

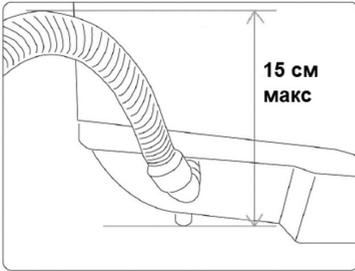
Для удобства присоединения трубок рекомендуется устанавливать посудомоечную машину на тумбе или на столе.



Присоедините к сливному патрубку посудомоечной машины дренажную трубку и зафиксируйте хомутом.



Опустите конец дренажной трубки в раковину и зафиксируйте его присоской на стенке раковины.



Присоедините дренажную трубку к дренажному отверстию на задней части посудомоечной машины, убедитесь, что соединение надежное. Опустите конец дренажной трубки в раковину и зафиксируйте его присоской на стенке раковины.

Дренажную трубку следует располагать под уклоном вниз. В случае необходимости подъема дренажной трубки перепад высот между дном посудомоечной машины и максимальным подъемом дренажной трубки не должен превышать 15 см.

ВНИМАНИЕ:

Конец дренажной трубки не должен быть опущен в воду. Ничто не должно препятствовать сливу воды.

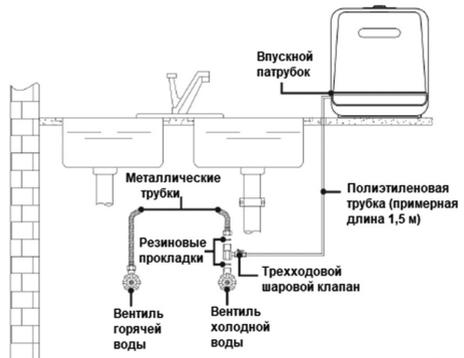
Присоединение к водопроводу

Для обеспечения автоматической подачи воды из водопровода в бачок посудомоечной машины ее следует присоединить к системе водопровода с помощью трубки подачи воды.

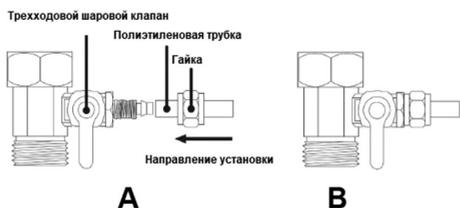
Перед подключением посудомоечной машины к водопроводу убедитесь, что давление в трубах находится в диапазоне от 0,1 МПа до 1,0 МПа. Если давление больше указанного, то это приведет к повреждению прибора, если меньше – машина не сможет работать.

ПРИМЕЧАНИЕ:

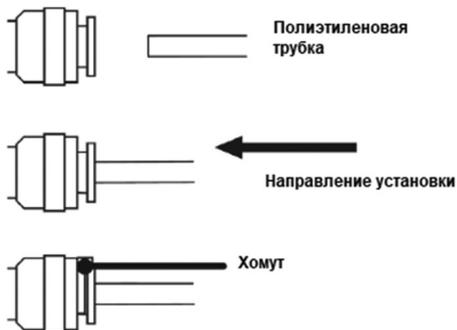
При желании вы можете не подключать посудомоечную машину к водопроводу, а наполнять бачок водой вручную.



1. Полностью перекройте воду.
2. Вставьте в систему подачи холодной воды трехходовой шаровой клапан, как показано на рисунке выше.



3. Вставьте один конец полиэтиленовой трубки подачи воды в шаровый клапан и затяните гайку (А) в направлении, указанном на рисунке. Убедитесь, что нет протечки воды.



Просверлите отверстие в столешнице и протяните через него полиэтиленовую трубку подачи воды. Вставьте второй конец трубки во впускной патрубок посудомоечной машины и зафиксируйте соединение хомутом.

ВНИМАНИЕ:

После присоединения посудомоечной машины к водопроводу следует провести проверку на протечки.

Сборка



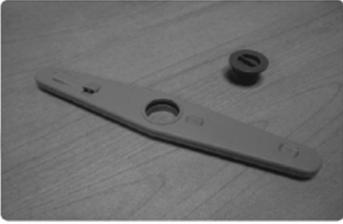
Установите на дно камеры посудомоечной машины плоский сетчатый фильтр.



Установите на дно посудомоечной машины цилиндрический фильтр, состоящий из двух частей: фильтра грубой очистки и микрофильтра, – поверните цилиндрический фильтр по часовой стрелке до фиксации.



Установите нижнее коромысло-разбрызгиватель. Для этого вставьте его в нижнее отверстие подачи воды и прижмите до щелчка. Аккуратно поверните разбрызгиватель вправо и влево, чтобы убедиться, что он может свободно вращаться.



Приложите верхнее коромысло-разбрызгиватель к верхнему отверстию подачи воды форсунками наружу.



Зафиксируйте верхнее коромысло-разбрызгиватель, вкрутив пластиковый болт против часовой стрелки.

Установите решетку и полку внутрь посудомоечной машины.

Электрические соединения

Убедитесь, что характеристики вашей электросети и розетки, к которой вы собираетесь подключить посудомоечную машину, совпадают с указанными на маркировке прибора, а розетка рассчитана на потребляемую мощность прибора, и подключите вилку питания к розетке.

ВНИМАНИЕ:

Если вилка не подходит к розетке, потребуется заменить весь кабель целиком, т.к. при использовании переходника может произойти перегрев и возгорание.

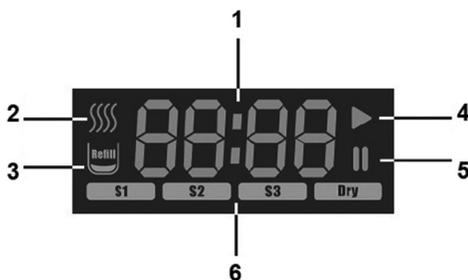
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Кнопки панели управления

- Кнопка начала цикла интенсивной мойки
- Кнопка начала цикла стандартной мойки
- Кнопка начала быстрой мойки
- Кнопка начала цикла полоскания
- Кнопка включения самоочистки
- Кнопка включения сушки
- Кнопка начала/приостановки работы
- Кнопка включения/выключения посудомоечной машины

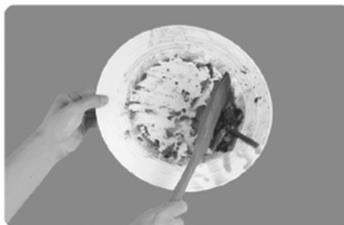
Дисплей



1. Индикация времени
2. Индикатор режима вентиляции
3. Индикатор нехватки воды
4. Индикатор режима мойки
5. Индикатор паузы
6. Индикаторы стадий мойки

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Распределение посуды в посудомоечной машине



Перед тем, как поставить посуду в посудомоечную машину, освободите ее от остатков продуктов, чтобы не допустить засор фильтра, особенно это касается семян, косточек, костей, рыбьей кожи, чеснока, которые могут быстро засорить форсунки и фильтры или привести к появлению сильных неприятных запахов. Если остатки пищи очень крепко прилипли к посуде и не удастся их убрать, рекомендуется перед мойкой замочить такую посуду и затем убрать отклеившиеся частицы. Рекомендуется очищать посуду от красящихся соусов и прочих продуктов, в противном случае камера посудомоечной машины может тоже окраситься.



Выдвиньте корзину из посудомоечной машины. Распределите посуду по корзине, положив ее грязной стороной вниз и навстречу форсункам разбрызгивателя, как пока-

зано на рисунке выше. Убедитесь, что все тарелки, пиалы и чашки надежно держатся на решетке, т.к. если они слетят, то помешают работе комомысла-разбрызгивателя. Столовые приборы положите на верхнюю полку. При необходимости мыть ножи и другие острые предметы, кладите их горизонтально острым концом от себя. Затем задвиньте корзину в камеру машины.

Рекомендуемая загрузка корзины:

- глубокие тарелки диаметром 12 см – 6 шт.;
- мелкие тарелки диаметром 20 см – 6 шт.;
- супница диаметром 20 см – 1 шт.;
- половник – 1 шт.;
- ложки – 6 шт.;

Ограничения для мойки посуды в посудомоечной машине

Некоторая посуда не предназначена для мытья в посудомоечной машине. Не следует мыть в посудомоечной машине посуду из дерева или с деревянными элементами, посуду из олова, меди, алюминия, серебра, вошеную посуду. В результате мытья в посудомоечной посуде такая посуда может стать блеклой, тусклой. Деревянные элементы могут повредиться под воздействием высокой температуры. Не следует мыть в посудомоечной машине посуду и вазы из хрупкого стекла, антикварный фарфор. Декоративные элементы, рисунки могут повредиться. Некоторая посуда с антипригарным покрытием

и некоторые изделия из пластика не предназначены для мытья в посудомоечной машине.

Следуйте рекомендациям производителей посуды, обычно посуда имеет соответствующие обозначения.

Если вы заметили повреждения в результате мытья посуды в посудомоечной машине, это может быть связано с тем, что посуда не предназначена для мойки в посудомоечной машине, использовалось слишком агрессивное моющее средство или слишком длительное время мойки. В дальнейшем мойте в посудомоечной машине только ту посуду, которая имеет маркировку, что ее можно мыть в посудомоечной машине. Используйте щадящие моющие средства, выбирайте режимы с меньшей длительностью мойки. Чтобы уменьшить воздействие на посуду, доставайте посуду из машины вскоре по окончании мойки.

Категорически нельзя класть в посудомоечную машину полотенца, губки и другие предметы с высокой впитывающей способностью.

Загрузка моющего средства

Используйте моющие средства, специально предназначенные для использования в посудомоечной машине.

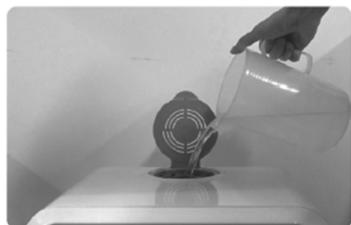


Загрузите моющее средство в отсек для моющего средства, отмерив нужное количество с помощью мерной ложки, поставляемой в комплекте. Затем закройте дверцу машины.

Максимальное количество моющего средства составляет 20 г. Средство необходимо загружать перед каждым циклом мойки посуды.

Заливка воды (для ручного способа)

Подключите вилку питания к электрической розетке, после этого на дисплее начнет мигать индикатор нехватки воды.



Откройте крышку бачка и залейте в него воду с помощью кувшина, поставляемого в комплекте. Индикатор прекратит мигать, когда бачок будет наполнен водой в нужном объеме.

ВНИМАНИЕ:

Не наливайте слишком много воды.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если посудомоечная машина подключена к водопроводу, проигнорируйте данный пункт.

Начало цикла мойки

Нажмите кнопку , чтобы включить посудомоечную машину.

Нажмите кнопку нужного режима: , , ,  (см. таблицу ниже).

Нажмите кнопку  или просто подождите 10 секунд, чтобы посудомоечная машина начала работать в выбранном режиме.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если после нажатия кнопки  режим не выбран в течение 2 минут, посудомоечная машина выключится (перейдет в режим ожидания) автоматически.

Режимы посудомоечной машины

Режим	Индикатор	Описание	Время полного цикла, мин		Количество моющего средства (в виде порошка)
			Время мойки, мин	Время сушки, мин	
Полоскание		Предварительное ополаскивание, ополаскивание чистой посуды, которая долго не использовалась	10	10	Нет
Интенсивная мойка		Мойка сильно загрязненной посуды	150	90	15–20 г
Стандартная мойка		Обычная мойка	90	90	10–15 г
Быстрая мойка		Мойка слегка загрязненной посуды	29	90	5–10 г
Сушка		Сушка посуды и камеры посудомоечной машины, данный режим можно выключить вручную	–	150	Нет
Самоочистка		Автоматическая очистка камеры машины	20	10	10–15 г
Вентиляция		Данный режим включается автоматически после окончания цикла мойки для предотвращения появления запаха в камере машины, при этом загорается индикатор данного режима. В рабочем режиме режим вентиляции может работать до 3 дней.			Нет

Приостановка мойки

Если вам нужно прервать процесс мойки, нажмите кнопку ►||. После этого загорится индикатор паузы ||, а внутренняя подсветка станет белой.

Чтобы посудомоечная машина продолжила мойку, нажмите кнопку ►|| еще раз. Внутренняя подсветка станет синей.

ВНИМАНИЕ:

Посуду можно использовать только после окончания всего цикла мойки, в противном случае на ней останется моющее средство, которое может вызвать химический ожог ротовой полости, гортани, глаз и удушье.

Окончание цикла мойки и режим вентиляции

После окончания цикла мойки посудомоечная машина автоматически переходит в режим сушки, а затем в режим вентиляции. В режиме вентиляции в камеру посудомоечной машины поочередно подается горячий и холодный воздух, чтобы не допустить образование запахов, при этом горит индикатор режима вентиляции ∞∞∞∞. Режим вентиляции может работать до 3 дней.



Через несколько минут после окончания мойки откройте дверцу, достаньте посуду и дайте ей остыть. Сразу после этого извлеките из посудомоечной машины фильтры и вымойте их под краном, при необходимости используйте нейлоновую щетку, чтобы удалить все загрязнения. Это необходимо делать, чтобы не допустить размножения бактерий и появления неприятных запахов.

ВНИМАНИЕ:

Не используйте для очистки фильтров и других частей посудомоечной машины металлические щетки и острые предметы.

Чтобы отключить режим вентиляции и выключить посудомоечную машину, нажмите и удерживайте кнопку ⏻, а затем отсоедините вилку питания от розетки.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чистка после каждой мойки

После окончания цикла мойки и сушки дайте посудомоечной машине остыть и проведите чистку фильтров.

Техническое обслуживание

Регулярно проводите осмотр посудомоечной машины, чтобы вовремя обнаружить и устранить различные загрязнения.

ВНИМАНИЕ:

Перед разборкой и чисткой выключите прибор и отключите вилку питания от розетки.

Запрещается использовать металлические щетки, острые предметы, растворители и абразивы для чистки посудомоечной машины и ее компонентов.

Чистка фильтров

Фильтры служат для защиты насоса от засора. Частицы пищи могут блокировать фильтры, на них могут начать размножаться бактерии, поэтому следует очищать фильтры после каждого использования посудомоечной машины.

Извлеките цилиндрический фильтр, повернув его против часовой стрелки. Снимите плоский сетчатый фильтр. Тщательно промойте их под краном. При необходимости используйте мягкую нейлоновую щетку, чтобы полностью удалить остатки пищи.

Установите фильтры обратно.

Чистка камеры

При обнаружении скопления жира и загрязнений внутри камеры посудомоечной машины, выполните цикл самоочистки. Для этого загрузите

в посудомоечную машину моющее средство (10–15 г), при ручном способе подачи воды наполните бачок водой, нажмите кнопку , а затем кнопку . Во время самоочистки не кладите внутрь камеры никакую посуду.

Чистка коромысел-разбрызгивателей

Остатки пищи и накипь могут блокировать форсунки разбрызгивателя. Регулярно проверяйте разбрызгиватели на наличие засоров. При их обнаружении снимите разбрызгиватель и тщательно промойте его под краном. Затем установите обратно (см. раздел «Установка и сборка»).

Чистка корпуса и дверцы

Протирайте внешние поверхности посудомоечной машины, панель управления, дверцу и уплотнители влажной мягкой тканью. Следите, чтобы влага не попала внутрь корпуса. Не рекомендуется использование каких-либо моющих средств, в случае повреждения поверхностей прибора или уплотнителя производитель не несет ответственности.

Чистка сливного насоса (устранение засора)

Иногда фильтры могут не отфильтровать все остатки пищи, и это может привести к засору сливного насоса. Тогда посудомоечная маши-

на не сможет сливать воду. В этом случае выключите прибор и отсоедините его от электросети. Снимите цилиндрический и плоский фильтры. Вычерпайте всю воду, вы можете использовать губку, чтобы удалить воду. Затем устранили засор. Проведите очистку фильтров и установите их обратно.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.
- Перед транспортированием или хранением аппарата произведите его очистку и тщательно высушите.
- В нормальных условиях приборы должны храниться в закрытом чистом, сухом и хорошо вентилируемом помещении при температуре окружающего воздуха от 0°C до +40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

Допускается хранение посудомоечной машины при отрицательных температурах, например на неотапливаемой даче, при условии обязательного слива всех остатков воды из внутренних элементов конструкции и после тщательного высушивания.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности воспользуйтесь рекомендациями, приведенными ниже. Если неисправность не устраняется, не разбирайтесь и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор, а обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Если посудомоечная машина не включается, то причины могут быть следующие:

- неисправность предохранителя в цепи питания;
- вилка питания не подключена к розетке, контакт ненадежный;
- розетка неисправна;
- не выбран режим, не нажата кнопка ►||.

Если во время мойки коромысла-разбрызгиватели не вращаются или вращаются слишком медленно, то причины могут быть следующие:

- форсунки заблокированы и нуждаются в очистке;

- фильтры заблокированы и нуждаются в очистке;
- посуда не перевернута вверх дном в корзине и это мешает циркуляции воды.

Если после окончания цикла мойки внутри машины остается вода, то причины могут быть следующие:

- заблокирована дренажная трубка;
- засор насоса;
- засор фильтров.

Если во время мойки внутри машины образуется слишком много пены, то причины могут быть следующие:

- моющее средство не предназначено для использования в посудомоечной машине;
- после окончания мойки остается пена от моющего средства.

Используйте средства, предназначенные для посудомоечных машин. После окончания мойки протирайте остатки пены от моющего средства.

Если во время мойки машина останавливает работу, то причины могут быть следующие:

- отключилась подача электроэнергии;
- отключилась подача воды.

Если во время мойки изнутри посудомоечной машины слышен стук, то причины могут быть следующие:

- коромысло-разбрызгиватель задевает посуду;
- небольшое дребезжание может быть вызвано тем, что посуда плохо расставлена по решетке.

Если во время мойки слышен стук от клапанов, то причины могут быть следующие:

- это определяется расположением трубок внутри прибора и не влияет на его работу.

Если посуда плохо вымыта, то причины могут быть следующие:

- была неправильно распределена посуда;
- было загружено слишком много посуды;
- посуда на решетке соприкасается друг с другом;
- использовалось слишком мало моющего средства;
- был выбран недостаточно интенсивный режим;
- посуда препятствовала движению коромысла-разбрызгивателя;
- засор форсунок коромысла-разбрызгивателя;
- засор фильтров;
- фильтры неправильно установлены;
- сливной насос заблокирован.

Если пластиковая посуда обесцветилась после мойки, то причины может быть следующие:

- неправильно выбрано моющее средство.

Если на стеклянной или глиняной посуде остаются белые разводы, то причины могут быть следующие:

- недостаточно моющего средства;
- слишком жесткая вода;
- неправильно выбрано моющее средство.

Попробуйте использовать моющие средства, содержащие фосфаты.

Если по окончании цикла мойки посуда не высушена, то причины могут быть следующие:

- посуду достали из машины слишком рано.

Если после мойки на чашках остаются пятна от чая или следы от губной помады, то причины могут быть следующие:

- использовалось моющее средство с недостаточно сильными отбеливающими свойствами.

Если в результате мойки стаканы стали мутными, обесцветились, с них стерлось покрытие, то причины могут быть следующие:

- неправильно выбрано моющее средство;
- стаканы не предназначены для мытья в посудомоечной машине.

**ИНДИКАТОРЫ
НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Индикаторы	Проблемы	Способы устранения
	Нет воды	Нет или недостаточно воды в бачке
E1	Дверца неплотно закрыта.	Убедитесь, что никакой предмет не препятствует плотному закрытию дверцы. Плотно закройте дверцу.
E3	Перегрев	Нажмите и удерживайте кнопку POWER, чтобы выключить прибор, отсоедините вилку питания и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E4	Перелив	Нажмите и удерживайте кнопку POWER, чтобы выключить прибор, отсоедините вилку питания и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E7	Разомкнутая цепь датчика температуры	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E8	Короткое замыкание датчика температуры	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E9	Заблокирован канал подачи воды	Убедитесь, что подача воды не перекрыта. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов.

Правильная утилизация Вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Входное напряжение:

~220–240 В, 50 Гц

Номинальная потребляемая мощность: 950 Вт

Объем бачка для воды: 5 л

Требования к давлению в водопроводе: от 0,1 МПа до 1,0 МПа

Габаритные размеры (Ш*Г*В):

406*443*465 мм

Вес нетто: 12,5 кг

ПРИМЕЧАНИЕ:

В связи с постоянным усовершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления об этом пользователя.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия Вы можете получить у продавца или на сайте pioneer-bt.ru.



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг. Сделано в Китае.

PIONEER HIGH TECHNOLOGY LIMITED.

Add: Flat B 21/F Kwong Fat Hong BLDG 1 Rumsey St, Sheung Wan, Hong Kong. Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 66, оф. 203.

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим Вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если Ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим Вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами Вы можете ознакомиться на сайте pioneer-bt.ru.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они представлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
3. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
 - соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания;
 - чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
4. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
 - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
 - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
 - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - сильного загрязнения и запыления;
 - повреждения животными;
 - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схмотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
 - отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
 - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
 - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.

5. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (АСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.
6. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
7. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
8. Изготовитель не несет ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.

Все поля в гарантийном талоне (информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены!

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Изделие	Посудомоечная машина Pioneer		
Модель/Model	DWM05		
Серийный номер / Serial number			
Версия/Version		Дата производства / Production date	06.2022
Срок гарантии	12 месяцев	Дата продажи	
Фирма продавец			
Адрес фирмы продавца			
Телефон фирмы продавца			
Печать фирмы продавца		Подпись продавца	

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

pioneer-bt.ru

Pioneer
professional